

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Angenfeld & Emeric Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
peli Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut)
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pub-
licări mai dese după tarifară
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 134.

Brașov, Joi 19 Iunie (2 Iulie).

1903.

Crisa cea mare se anunță.

Cunoscem deja programul, ce l'a desfășurat noul ministru-președinte în ședința de ieri a camerei ungare.

Impresiunea, ce au făcut-o declarațiile sale asupra opozițiunii maghiare din stânga extremă, — care numai cu 24 ore înainte publicase în manifestul său, că a reportat o victorie în contra conducerii armatei prin faptul, că a constrins pe contele Khuen-Hedervary să retragă proiectele militare, — a fost cea mai deprimătoare, ér din gura lui Barabas și a mai multor soți de ai săi s'au auzit exclamări, ca: „Ne-ai păcălit!“ „Nu te-ai ținut de cuvânt!“ „Ne-ai înșelat!“

Să fie în adevăr așa?

Contele Khuen a dis, că ținta sa principală a fost a restabili funcțiunea regulată a parlamentului și că, stându-i în cale legea de recrutare, guvernul a decis „a nu continua deocamdată desbaterea acestui proiect de lege.“

Cuvântul „deocamdată“, ce exprimă numai o măsură provisorie, până una altă, a deșteptat furtuna în contra ministrului-președinte și a provocat exclamarea „ne-ai înșelat, ér ne vom sci ajuta!“

Va se șica n'au fost retrase definitiv, ci numai provisoric, până una altă proiectele militare. Dér acésta au sciut-o bine Kossuth și soți, de aceea în manifestul partidului independist nici nu se vorbește de „retragerea“, ci numai de „luarea dela ordinea dălel“ a proiectului de lege relativ la recrutare.

Barabașii însă strigă și țipă, și nu fără cauză, deore-ce măsurile provisorie sunt tot-déuna foarte nesigure în ce s'atinge de rezultatul final. Eată dér că obstrucțiunea indepen-

diștilor a produs o încurcătură, despre care se pôte șica cu drept cuvânt, că necum s'fi fost măcar în parte înlăturată prin soluțiunea ce a primit-o crisa, ea marchéază adî încă abia numai începutul marilor și adevăratelor încurcătură, de cari va fi cercată monarchia acésta.

Tómna se numără bobocii. Numai la încheierea stadiului actual de trecere vom puté vedé mai clar cine are să fie adevăratul păcălit. Intr'aceea nu negăm, că presimțul celor din céta lui Barabas pôte să fie mai corespunđător realității, decât scurta lor prevedere, ce se exprimă în cuvintele prea încredute: „ne vom sci noi ajuta!“

In curénd se va puté vedé și constata cum stă lucrul, din evenimentele și faptele, ce vor urma. Până atunci putem adevéri numai atâta, că debutul contelui Khuen în tratările și înțelegerea cunoscută cu Kossuth și ai săi, a avut un efect desastroos pentru guvernul austriac.

Orî s'fi nu fie așa, când în aceeași zi, în care se introduce noul ministeriu unguresc, se respândește șicirea despre demisiunea cabinetului Koerber?

De se va confirma, ori nu acésta șicire, ea nu încetează de a fi de cea mai mare gravitate, căci e basată în împrejurările faptice.

Situațiunea politică interioară din Austria s'a agravat în dălele ultime într'un mod neașteptat și foile vieneze asigură, că la acésta au contribuit în priuna linie succesele partidului independist din Ungaria și convingerea, că armistițiul încheiat de contele Khuen cu acesta va dura numai până ce se va desbate legea militară definitivă.

Se șica, că parlamentul austriac a fost amânat sub semnul obstruc-

țiunii cehice și al ș-lui 14. Guvernul Koerber s'a vęđnt silit a-l amâna, căci éráși a vrut să câștîge timp spre a încerca un nou chip de a șalva rezolvarea parlamentară a proiectelor pactului.

Acuma vine complicațiunea. Contele Khuen e silit de împrejurări ca încă în decursul verei acesteia să stăruieșcă a se rezolva cestiunea pactului simultan de ambele parlamente.

De la acésta rezolvare pe cale parlamentară depinde însă și esistența cabinetului Koerber, care la din contră ar trebui șe o rupă cu Germanii de tot și să încerce a'și ajuta cu ș-ul 14. Acésta însă Koerber nu o vrea, din care cauză preferă mai bine a se retrage.

Étă dér, că adevărată crisă, că era surpriselor și încurcăturilor celor mari pentru întreaga monarchie se începe abia acuma!

Programul lui Khuen-Hedervary.

Noul ministru president contele Khuen-Hedervary, și toți membrii cabinetului său, s'a prezentat Lunî séra la conferența partidului liberal, prezidată de br. Frideric Podmaniczky. Aici, luând cuvântul, și-a desfășurat

Solicită înainte de tóte încrederea partidului, căruia aparține de la început, e așa șicénd unul din veteranii partidului. Când a luat asuprași sarcina conducerii afacerilor țerei, e decis a servi principiilor ce le mărturisese acest partid, voese numai ceea-ce voese partidul, — dovadă modul în care a constituit ministeriul. E firm hotărît, a pași pe urmele și în direcțiunea liberală a guvernului trecut. A luat asuprași sarcina de ministru president, fiind-că relațiile de partid s'au format de așa, încât era o absolută necesitate o soluțiune a crisei și era timpul suprem pen-

tru a-se restabili ordinea constituțională. Va spune în parlament, că pe basa căror principii s'a angajat a primi conducerea guvernului. Spune însă și aici, că cabinetul stă pe baza art. de lege XII de la 1867, care-i dă principala direcțiunea a activității sale. Va apăra ideea comuniunii armatei, comuniune necesară și pentru-că ea forméază garanțiunea apărării țării și amonarchiei. În nex cu acésta își ține de dărință a enunța, că-și însusese tóte declarațiunile ce le-a făcut guvernul trecut privitor la armată, atât în fond cât și în formă. Mai departe consideră ca o supremă datorie a lucra pentru fortificarea statului maghiar, așa precum reiese în mod firesc (!) din caracterul maghiar (!) al statului. Va apăra și în viitor raporturile frătesci (!) cu Croația și va pune o deosebită greutate pe politica financiară a acestei țeri. Ar dori să atragă atențiunea întregii țeri asupra cestiunilor economice, căci numai o națiune bine organizată economică pôte fi capabilă a răspunde scopurilor mari ce și-le-a propus.

Dintre membrii partidului a luat cuvântul Carol Hieronymi declarând, că deputații, cari se organizaseră sub presiunea lui (grupul Tisza) pe timpul crisei, vor sprijini pe Khuen-Hedervary: în direcțiunea liberală și în direcțiunea dezvoltării economice. În nun'a vorbit nimeni.

Partidul independist încă a ținut o conferență Lunî séra.

Francisc Kossuth a spus, că în privita lui Khuen-Hedervary sunt multe de obiectat. El n'are trecut în parlament, — Pichler atacă pe ministrul croat Tomasić, care e Croat ultraist și prin atitudinea lui antimaghiară a aras critica și revoltarea Maghiarilor. — Komjathy spune că deși partidul a reportat o victorie, totuși lupta n'a avut un rezultat pozitiv, și a adăugat, că partidul trebuie să lupte strașnic contra

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Scriitorul.

După Fr. Streissler.

In dône foiletóne anterióre am arătat după Fr. Streissler ce e jurnalismul și cari trebuie să fie pregătirile jurnalisticului. De astă-dată vom vorbi după același autor despre scriitorul. Inainte însă de a aborda acésta temă, a mai rémas să vorbim despre retribuțiunea jurnaliștilor din Germania.

Décă ar voi cineva să normeze venitul unui jurnalist, ar face o încercare zadarnică. In branșa acésta găsim pe de o parte adevărați peritori de fóme, ér pe de alta redactori cu lefuri de miniștri. In Germania maximul salariului pentru redactori s'ar puté fixa în suma de 25.000 mărci. Cunoscînțele, forța de muncă și adesea rutina în afaceri produc pe terenul acesta cea mai mare diversitate și totodată cele mai mari nedreptăți. Cu deosebire printre așa numiți jurnaliști liberi, adecă printre aceia, cari n'au angajament durabil, ci își valoréază lucrările incidental, găsim cele mai mari contraste. Spirituelul foiletonist adesea trebuie să umble din redacție în redacție cu lucrările sale, până în cele din urmă este vesel, decât capătă pentru ele

un preț de nimica, prin care se se ajute a eși din miseria imediată. Un reporter însă, care are specialitatea „noutăților“ și are angajament cu mai multe jurnale, are de cele mai multe ori un venit strălucit. Precum se vede, rutina comercială jócă aici un rol însemnat.

Honorarul pentru lucrările jurnaliștilor fără angajament se remuneréază de obicei cu rîndul țipărit. Honorarul minimal plătit de foile mai mici din orașele mari este 5 pfennig de rîndul țipărit. In termin mediu se pôte lua 10 pfennig, se plătesce însă și mai mult. Foiletónele și prim-articolele se plătesc cu un preț pașal. Aici nu este nici o normă. Se plătesce pentru un articol uneori 5 mărci, dér se plătesce și 50 mărci și chiar și mai mult.

Intre jurnalist și scriitor este foarte greu a trage o linie de demarcațiune. Scriitorul lucréază tocmăi așa cu condeiul, ca și jurnalistul, cu deosebirea, că acesta nu e silit a se acomoda în lucrările sale trebuințelor dălei. El pôte să-și aprofundeze tema, să și-o elaboreze în tihnă și să iéșă în publicitate cu o operă desevirșită. El nu trebuie să fie a tot sciutor, ca jurna-

listul. In schimb însă se așteptă dela dînsul o sciință cu atât mai adîncă pe terenul, ce și-l'a ales ca specialitate.

Cu cât mai mult unesce însă scriitorul cu profunditatea sciinței de specialitate, universalitatea jurnalistului, cu atât mai mari succese materiale va obținé. Lucrările scriitorului se aduc de obicei în formă de carte în publicitate, pe când ale jurnaliștilor apar în jurnale. Scriitorul de profesiune însă numai arare-ori este în pozițiunea să pótă trăi din lucrările sale apărute în formă de carte, el lucréază decî pe lângă acésta și pentru jurnale, așa că în privința lucrărilor acestor din urmă scriitorul se pôte considera și ca jurnalist.

De la scriitor se cer în general aceleași pregătiri, ca și de la jurnalist, cu deosebirea, că în specialitatea, ce și-a ales-o, cunoscînțele lui trebuie să fie mult mai intensive. Așa d. e. un scriitor dramatic trebuie să cunoscă istoria și esența dramei, tehnica scenei și peste tot să stăpânéșcă tot ce stă în legătură cu arta dramatică. Scriitorul musical trebuie să aibă o cultură solidă musicală etc. Pe toți specialiștii aceștia îi întâlnim și ca colaboratori permanenți la jurnale. Cele mai multe jurnale publică și romane și

la unele ocașuni chiar și poesii. Scriitorii de romane așa dér și poeții își au și ei rolul lor în jurnalistică.

In cele espuse până acuma a fost vorba peste tot de jurnaliști și scriitori profesionali, adecă despre persoane, cari trăiesc esclusiv din munca cu condeiul. Este însă foarte mare numărul acelor, cari nu iau condeiul în mână, decât în órele lor libere, și își câștigă traiul pe vr'un alt teren. Scriitorii de aceștia se află printre preoți, profesori, comercianți, funcționari de stat séu comunali, industriași și fabricanți, cari adesea obțin succese frumóse pe terenul literar. Foile de specialitate sunt servite aprópe esclusiv de asemenea persoane. Înțelegem foile, cari nu se ocupă de politica dălei, ci de interesele unei specialități. Așa d. e. într'o fóie a pantofarilor, un scriitor séu jurnalist nu va puté descrie o nouă metodă în aceea specialitate cum o va descrie un pantofar de profesiune.

Cel ce n'are avere și cu tóte acestea vré să devină scriitor, îi dăm sfatul să se dedice vr'unei alte cariere, pentru care ar avé plăcere și care s'el pótă hrăni cățiva ani. Cu asta nu vrem să șicem, că publicistica nu pôte asigura cuiva pânea de

gubernului Khuen-Hedervary. — O decisiune în merit n'a luat conferența.

Erî guvernul s'a prezentat în parlament, unde Khuen-Hedervary și-a desfășurat mai pe larg programul. A spus aproape aceeași ce a spus în conferența partidului liberal. Intre altele a declarat, că își însușește programul lui Szell și în cestiunea reformelor militare ia asupra-și promisiunile ce s'au făcut în parlament. *Proiectele militare* le suspendă de-ocamdată. In ce privesc *cestiunea naționalităților*, va sta pe basă legală (!), va respecta drepturile (!), însă va griji ca toți cetățenii să respecte integritatea statului și instituțiile lui. Mâne — când vom ave un raport mai detaliat, — vom reveni pe larg asupra programului noului „fericitor“ al țării.

Evenimentele din Serbia.

Italia și Serbia.

Amiralul Morin, ministrul afacerilor străine italian, răspunzând la o întrebare a d-lui senator Vittelleschi, în privința evenimentelor din Serbia, a declarat, că guvernul împărtășește orărea pe care aceste fapte tragice au provocat-o în Italia, ca și în totă lumea civilizată, și exprimă cea mai energică reprobare față de vinovați.

Dacă cu toate acestea în fața oribilei tragedii din Belgrad, sentimentul de unitate domină impresiunile noastre a continuat ministrul, acțiunea guvernului ca atare trebuie să se mențină cu rigore în marginele considerațiunii, că evenimentele din Belgrad, ori-care ar fi gradul lor de crușime, au caracterul unor fapte de ordin interior, cari pentru direcțiunea politice noastre, n'ar pute fi apreciate decât după înfrurirea lor asupra relațiilor internaționale.

Amiralul Morin a terminat declarând, că o asemenea apreciațiune, singura corectă, a dictat guvernului față de Serbia o atitudine serioasă, care va continua de a fi regula noastră de conduită față de actele noului guvern sârb.

Ceremonie funebră pentru Obrenović.

Regele a declarat, că va da ordin să se desgrăpe rămășițele pământești ale regelui Alexandru și reginei Draga din capela cimiteriului Sf. Marcu, și să fie înmormântate cu onorurile convenite în mănăstirea Sf. Maria de la Rakovița la 10 klm. depărtare de Belgrad.

Anglia și Serbia.

„*Allgemeine Correspondenz*“ din Viena scrie următoarele:

Se afirmă cu hotărîre, că atitudinea Angliei față de schimbarea tronului din

tote zilele, însă de obicei ține mult până omul poate resbate ca să trăească numai după condeiul său. *Cele mai bune opere rămân în rafturi*, acoperite de praf, numai din cauza, că autorului îi lipsese rutina comercială. Fie care scriitor trebuie să aibă pățaniile sale în această privință și nu există nici o învățătură, care să-l potă pe cineva feri de desiluziuni. Colegialitatea între scriitori se manifestă de obicei numai la ospete, în toaste pline de spirit. Nici un scriitor însă nu va da unui tîner începător sfatul unde ar pute să plaseze o novelă. Ori ce scriitor se feresce a introduce vr'un coleg la editorul, unde el însuși are intrare, căci se teme de concurență. De aici se explică, că fie-care scriitor trebuie să facă întâiu un stagiul de martiraj, până va putea trăi pe propriile sale picioare. Dragostea pentru vocațiunea sa însă îi va ajuta să birue ori ce dificultăți și atunci de sigur nu va regreta, că s'a făcut scriitor.

Honorarul scriitorilor, cari își publică lucrările în formă de carte este supus unei fluctuații și mai mari de cât al jurnaliștilor. Se întâmplă foarte des, că scriitorii își plătesc singuri cheltuelile tiparului numai să vadă lucrarea apărută.

— st. —

Serbia este datorită împrejurărilor, că guvernul engles posedă dovezi faptice, că Petru Karageorgievici a avut deplină cunoștință despre complotul în contra părechei regale, în care erau amestecați și mai mulți amici intimi ai vîrului său Nenadovici, care se afla în Viena. Guvernul engles a comunicat dovezile și altor puteri și decă raportul ministrului plenipotențiar al Angliei din Belgrad, chemat la Londra, va confirma consimțământul pretendentului la tron pentru conjurațiune, Anglia va refusa să recunoască pe noul rege și după toate probabilitățile va fi spriginită și de alte puteri, cari își vor rechema ambasadorii lor din Belgrad.

Sultanul și regele Petru.

La notificarea despre urcarea pe tron, ce Regele a făcut Sultanului, acesta a răspuns telegrafic, exprimând urări pentru fericirea regelui, precum și convingerea sa, că regele va arăta aceleași sentimente prietinesci pentru imperiul otoman, ca și familia sa, și la cari sentimente Sultanul va corespunde pe deplin.

În urma unui ordin din Belgrad, ministrul Serbiei la Constantiopol, generalul Gruici, nu va părăsi postul său, rămânând până la un nou ordin.

Alocuțiunea regelui către ofițeri.

Diarul „*Berliner Tageblatt*“ a primit de la corespondentul său din Belgrad o telegramă prin care îi anunță, că regele Serbiei, primind 90 de ofițeri, le-a adresat următoarea alocuțiune:

„*Nimeni nu va pute să fie espulsat din Serbia pentru trecutul său politic*. Cunoșc amărăciunea exiliului. Toți câți au fugit după asasinarea regelui și reginei, pot să se întorcă liniștiți, căci nimeni nu-i va supăra.“

Mulți ofițeri sârbi cari fuseseră licențiați din armată, au fost rechemați în activitate.

Amnestie.

Peste 400 de condamnați politici, cari au fost grațiați de rege, au fost puși în libertate; între aceștia sunt Arsenie Alavanti și alții, cari au participat la tentativa de la Șabaț.

Rusia și regicidii din Belgrad.

Diarele din Petersburg aduc următoarea notă cu privire la atitudinea Rusiei în chestiunea pedepsirii ofițerilor asasinii ai Regelui Alexandru al Serbiei:

„Un bărbat de stat rus, cu o înaltă situațiune în guvern, explică astfel, care va fi linia de conduită a Rusiei față de noul rege Petru I:

„Comunicatul apărut în „*Mesagerul Imperiului*“, începe prin a asigura, că guvernul rus nu se va amesteca în chestiunile de politică internă a Serbiei și sfêrșește cu cererea, că regicidii să-și primescă pedepsa.

„La prima vedere, conținutul comunicatului pare contradictoriu, căci sancțiunea crimei din noaptea de 28 Maiu e și ea o chestiune care privesc exclusiv poporul și Statul sârb.

„Rusia trebuia însă să formuleze această cerere morală și suntem încredințați că Regele Petru o va îndeplini, în forma cea mai potrivită.

„Dăr cine ar pute avea pretențiunea ca noul rege, care trebuie acum să-și creeze o situațiune proprie în țera sa, să procedă imediat la pedepsirea asasinilor?..

„*Rusia prin comunicatul său n'a înțeles să exercitez o asemenea presiune asupra succesorului Regelui Alexandru.*“

SCIRILE DILEI.

— 18 Iunie v.

Cestiunea evreiească între Rusia și Statele-Unite. Guvernul rusesc a notificat guvernului Statelor-Unite, că regretă hotărîrea d-lui Roosevelt de a face să se remită guvernului rus memoriul evreilor americani în privința evenimentelor din Chișineu. Guvernul rus nu poate primi acel memoriu și, consecuent politice sale de a se abține de la ori-ce amestec în afacerile interne ale celorlalte puteri, va stărui spre a fi tratat de o potrivă.

Convocarea unui conciliu. Patriarhul ecumenic a trimis sfântului sinod al Rusiei o adresă în care cere convocarea unui conciliu bisericesc, spre a discuta cestiuni foarte importante: ca unirea întregii creștinătăți, relațiunile bisericești față

de vechii catolic și reforma calendarului. Pentru convocarea unui conciliu bisericesc a stăruit acum trei ani și decedatul metropolit al Moscovei. Propunerea metropolitului a fost aprobată atunci în totă Rusia, căci se spera: că printr'un conciliu se vor rezolva multe neînțelegeri ce domnesc în biserica rusă. „*Novoje Wremja*“ scrie, că cererea patriarhului este singura cale pentru restabilirea păcii și a înțelegerii în sinul bisericești.

O mare catastrofă s'a întâmplat pe drumul de fier, linia Bilbao-Saragosa. După ultimele sciri, numărul morților în catastrofa de cale ferată, din apropierea aceluia oraș, este de 170. S'au scos până acum de sub dărîmăturile trenului, 120 de cadavre, cari sunt astfel încât nu se pot recunoște, fiindu-le desprinse capetele, brațele și picioarele. Mulți dintre cei scăpați au înebunit; alții și-au pierdut graiul. Scenele ce le fac rudele victimelor sunt sfâșietoare. S'au adunat până acum de la victime mari valori în bani și bijuterii. O sută de morți au fost îngropați astă-noapte, în plînsul mulțimei.

Societatea de cultură macedo-română și-a ținut zilele acestea adunarea generală în localul ei din calea Rahovei (București). D-l Dr. Leonte, presidentul societății, a ținut un frumos și călduros discurs, în care a făcut istoricul societății și a încheiat apelând la unirea tuturor membrilor pentru progresul societății și al cestiunii naționale. Au fost proclamați membrii de onoare d-nii Al. Mocioni, Anton Carp și Ana Dumba.

Din viața de azi a Burilor. Sărmanii Buri au ajuns să aibă o viață de nesuferit. Diarul „*Briend*“ din fosta capitală Pretoria scrie un articol cu titlul: *Acum și altă-dată*, în care se țice între altele: „Inainte statul nostru era în toate privințele independent. Acum merge din ce în ce spre cădere și supunere. Inainte în totă țera erau 150 de polițiști pentru păstrarea ordinii, er acum avem mii de soldați, cari aduc disordine și încarcă finanțele noastre. Inainte omenii cu onoare erau puși în frunte, er acum trădătorii și necinstiții ocupă posturile însemnate. Inainte aveam un popor mulțumit și fericit, er astăzi este de plîns, prin desbinările ce s'au produs.

De la camera de advocați din Clușiu. D-l Dr. Teodor Mihalyi din Deșiu, care inainte de asta cu vr'o doi ani ceruse să fie șters din lista advocaților, a fost înscris érași în acea listă.

Demisiunea d-lui Paul Ciuntu. D-l Paul Ciuntu, care nu de mult a fost numit director al conservatorului din București, întâmpinând dificultăți din partea președintelui comitetului musical, și-a dat dimisia din acest post. Etă textul dimisiei adresată ministrului instrucțiunii publice:

Domnule Ministru!

Prin raportul meu de ziua începutului lui Maiu, am avut onorea a vă ruga să binevoiți a precisa, cari anume sunt atribuțiunile comitetului musical, ale președintelui și ale directorului, deore-ce, după cum se procedeză astăzi, este peste puțină să se facă ceva pentru dezvoltarea acestei instituțiuni cu două direcțiuni cu tendințe diametral opuse.

În audiența ce a-ți binevoit a-mi acorda în ziua de 28 Maiu, mi-ați cerut supunere completă comitetului musical. Deore-ce nu acesta am înțeles, că va fi situația mea, când am primit direcția conservatorului, și deore-ce în asemenea condițiuni, având numai direcțiunea nominală, nu însă și pe cea efectivă, nu-mi pot lua răspunderea bunului mers al acestei instituțiuni, vă rog să binevoiți a-mi primi demisiunea atât din demnitatea de director al conservatorului, cât și din postal de profesor de armonie, contrapunct și fugă.

Primiți, etc.

Paul Ciuntu.

Telegrame — loco. Am amintit deja de circulara ministrului de comerț, în care pentru promovarea intereselor publicului se introduc telegrame-loco și în orașele provinciale. Completăm scirea cu detaliurile, ce ni-se transmit din partea direcțiunii postale din Clușiu. Dispoziția

acésta se referă la oficiile telegrafo-postale, la cari serviciul telegrafic este în administrația erariului. Aceste telegrame se primesc și la gările, cari au legătură directă cu oficiul telegrafic din oraș, care înmănéză telegramele. Taxa unui cuvânt este de 2 fileri, însă cea mai mică taxă de 40 fileri.

Jubileul lui Grieg. Nu au trecut decât două zile de la concertul reuniunii române de cântări, la care am auzit una din compozițiunile cele mai frumoase ale maeștrului Grieg, intitulată *Peer-Gynt*, eseștată de capela orașului sub dirigința d-lui G. Dima. Despre jubileul lui Grieg „*România musicală*“ din București scrie următoarele:

Țerile scandinave și cu ele întrégă lume musicală au serbat zilele trecute a 60-a aniversare a popularului compozitor Grieg, bine cunoscut și iubit de toți amatorii de musică. La noi concertele simfonice ale d-lui Wachmann au popularizat numele și piesele acestui compozitor original, cari tot-deuna au fost bine primite și foarte gustate de publicul acestor concerte, și frumoșele sale compozițiuni pline de caracter ocupă un loc de onore în bibliotecarele musicale. Orașul său natal, Bergen, a fostul centrul acestor serbări.

Decanul primarilor. În comuna Saint-Quen-sur-Itov din departamentul Orne se află în viață cel mai bătrân primar din Franca, venerabilul Guillemare, care n'a lipsit nici-odată de a fi ales în capul administrației acelei comune de la 1846 până azi, fără întrerupere. Pentru a fi la modă, bătrânul primar va da zilele acestea un banchet la care au fost invitați toți alegătorii săi, cari vor participa de sigur. Comesenii vor lua locuri în ordinea chronologică a nașterii lor; ér la masa de onore nu vor fi admiși, decât cei cari vor fi trecut de 60 ani.

Sciri mărunte din România. După părerea medicilor, A. S. R. Principesa Maria va da naștere noului moștenitor peste 10—12 zile.

— Ministerul instrucțiunii din București face cunoscut direcțiunilor școlilor inferioare de agricultură și meserii, că ministerul de războiu a hotărît ca absolvenții acelor școle să se bucure de avantajele legii de recrutare cu termin redus de un an.

— La 14 Iunie st. n. colonia franceșă din București va serba luarea Bastiliei printr'un banchet de 300 tacâmuri, care se va da în grădina Zdrăfuc.

— Veniturile comunei București în cursul lui Maiu 1903 au fost de 1.836.452 lei, bani 59 față de 1.696.386 lei, bani 86, cât s'a incasat în luna Maiu, 1902.

Petrecere de vară. „*Corul bisericești române gr. or. din Brașovul-vechiu*“ invită la petrecerea de vară împreună cu joc, care o va arangia *Duminecă în 12 (22) Iunie 1903*, în pădurea „*Stejerișului de sus*“. Plecarea va fi la orele 12 din ții de la „*Școla rom. gr. or. din Brașovul-vechiu*“. Se vor juca jocurile naționale: „*Călușerul*“ și „*Bătuta*“. Programul jocurilor este foarte variat și potrivit pentru poporul nostru. În cas că timpul va fi ploios, petrecerea se amână pe Dumineca proxima.

Mănuși pierdute. La „*exitul*“ de ieri s'au găsit o păreche de mănuși de damă. Se află la redacția „*G. Tr.*“

Petrecere de adio.

Cuvântul „*exitus*“ pe latinesce însemneză „*esire*“, „*sfirșit*“. Sub numele acesta studenții din clasa a opta a gimnaziului gr. or. român din Brașov în fiecare an după terminarea esamenului de maturitate, invită publicul la o petrecere cu dans.

Studiile secundare și le-au „*sfirșit*“ prin esamenul de maturitate. Odată cu acest esamen tinerii noștri au „*ieșit*“ de sub aripele ocrotitoare ale disciplinei din școla secundară, spre a intra în libertatea cetățeniei academice.

S'a introdus însă prin tradițiune aranjarea în fie-care an a unui „*exitus*“ în formă de petrecere cu dans, prin care se marchează și „sfișitul“ rolului, ce l'au jucat tinerii noștri în viața socială românească din acest oraș. Cu această ocaziune, tinerii studenți își iau așa zicând, „rămas bun“ de la familiile cari cu atât drag se prezenta la „repetițiile de dans“ și petrecerile ștudentești.

Cu tot timpul ploios, la „*exitul*“ de aseră aranjat în sala „casei de tir“ un public distins a ținut să onoreze petrecerea tinerilor, cari se despart de noi.

S'a dansat mult și cu animație până în zorii de zi.

La această petrecere am remarcat și doi oșpeți din România: pe d-l Leon Ghica fost deputat și admirator al lui Eminescu, despre care soriseseam la timpul său, ca a onorat memoria poetului prin ridicarea unui bust la proprietatea sa din Dumbrăveni. Al doilea a fost vărul d-sale d-l Alexandru Ghica. Din partea corpului didactic era de față directorul d-l V. Onițiu, profesorii dd. Petroviță și G. Dima cu familiile și d-l M. Navrea.

Convocare.

Membrii fondatori, pe viêtă, ordinari și ajutători din *despărțământul Bistrița* al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ se convocă la adunarea cercuală pe ziua de **19 Iulie** st. n. în comuna *Lechința* la orele 3 d. a. în sala cea mare a hotelului comunal. Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării prin președinte.
2. Inscirarea de membrii noi și încasarea taxelor.
3. Raportul despre activitatea comitetului cercual.
4. Revisuirea rațiociniului pe 1902.
5. Statorirea bugetului pe 1903.
6. Citirea disertațiilor ce se vor prezenta cu trei zile mai înainte la directorul despărțământului.
7. Alegera delegaților pentru adunarea generală din Baia-mare.
8. Distribuirea unui premiu de 20 cor. în aur pentru sporul în stupărit.
9. Eventuale propuneri.
10. Închiderea adunării.

Se invită la această adunare mai ales poporul de la sate și toți doritorii de înaintarea culturală a lui.

Din ședința comitetului cercual al despărțământului, ținută în Bistrița în 20 Iunie 1902.

Dr. Gavril Tripon, Dr. V. Onișor,
v.-președinte. secretar.

Ajutore pentru învățacei aplicați la comerț.

Societatea comercianților români din Brașov face prin acesta cunoscut, că are la dispozițiune și da ajutore de câte 100 până la 200 cor. anual la băeți, cari se vor aplica la vre-un ram comercial ca învățacei aici în Brașov.

Din acest ajutoriu se vor acoperi înainte de toate taxele școlii, care învățacel are a o cerceta.

De la învățacel se cere a avé pregătire de cel puțin 2 clase gimnasiale, reale civile.

Cererile de ajutoriu sunt a se adresa președintelui societății d-lui Teodor Nicolau comerciant în Brassó, Brassó-megye.

Brașov, din ședința comitetului Societății comercianților români ținută la 8 (21) Maiu 1903.

Teodor Nicolau, Ion Lengeru,
președinte. secretar.

Societatea de lectură

„Inocențiu M. Clain.“

(Raportul general despre activitatea ei în anul 1902—1903.)

(Urmare).

În ce privește partea literară a programului, nu putem face o aprețiere mai bună, decât spunând, că „disertația „Despre social-democrație“ a fost una dintre cele mai norocoase alegeri, ce auctorul ei Oct. Popa a putut să facă, tractând astfel înaintea unui public distins chestia de actualitate, care a stîrnit și în poporul nos-

tru mișcări serioase. Publicul a rămas mulțămît pe deplin, excepționându-se bine înțeleș cei-ce nu-și bat capul cu lucruri de natură serioasă. — Cuvântul de deschidere rostit de președintele societății în forma, ce i-a dat, încă se pôte numi cu adevărat literar. În el a fost relevată, dragostea cu care Episcopul Inocențiu lucra pentru biserică și neam.

Dér și partea distractivă și-a avut locul cuvenit la această serată în punctele musicale. Acum pentru prima-dată s'a cântat întrégă compoziție a marelui măestru și artist I. Mureșianu: „*Brancoveanul*“, care e un adevărat mărgăritar între compozițiile musicale române, și care — firesce — a fost și punctul de forță al părții musicale a seratei. — O altă compoziție cu motive populare a fost „*Dorul Ardeleanului*“ de membrul societății noastre A. Popovici, care compoziție a fost gustată cu plăcere de întreg publicul.

Reușita acestei serate în partea musicală, pe lângă ostenețele membrilor, e de a-se atribui d-lui prof. Mureșianu pentru noua d-sale compoziție „*Brancoveanul*“, precum și d-lor Ioan Ieneș și Eugen Crișanu teologi în a. III, căci cu mult zel au instruit corul nostru. — Ast-fel s'au împreunat în această serată arta cu literatura, mulțămînd și îndestulînd așteptările tuturor.

Acesta e succesul moral al seratei, dér decât în această privință serata din anul acesta a fost superioară celor din anii trecuți, — a fost superior și succesul material, căci deși prețul de intrare a fost cât se pôte de mic, totu-și suma încasată s'a ridicat peste cea din anul trecut cu mai mult de 50 corone. Venitul curat al acestei serate se ridică la suma de 175 corone.

2. Ședințe administrative.

În decursul acestui an s'au ținut 5 ședințe administrative ordinare, în cari funcționarii societății au dat raporte despre partea administrativă a societății și în acestea ședințe s'au discutat afacerile curente ale societății. — De câte-ori s'a simțit necesitatea de a desbate afaceri urgente, s'au convocat ședințe administrative extra-ordinare. Ședințe extra-ordinare s'au ținut cu totul 6.

3. Doliul societății.

Abia intrați în cursul acestui an de activitate doi membri ai societății ne-au părăsit pentru tot-déuna, trecînd la cele eterne. Cu atât ni-a fost mai mare durerea, cu cât prin ei am pierdut pe doi membrii activi, cari s'au distins prin lucrările lor cetive în ședințele societății noastre în doi ani anteriori. — Imprejurările nu ni-au permis a le da nici ultimul onor prin însoțirea la locașul celor adormiți, căci acești fericiți în Domnul foști membri ai societății noastre Iulian Aldica și Ștefan V. Velțan, au trecut la cele eterne în decursul vacanței de vară. Dêcă împrejurările nu ne-au permis să le dăm sărutarea ultimă și însoțirea până la locașul de veci, ni-am ținut ca o sfântă datorință, ca în decursul acesteia an să ridicăm rugăciuni cătră părintele ceresc pentru sufletele repausașilor noștri foști colegi Iulian și Ștefan.

B. Partea specială.

1. Comitetul societății.

În urma acelei împrejurări, că comitetul societății pe anul următor se alege tot-déuna cu finea anului școlastic, se aplică lesne, că nu pôte fi completat decât cu intrarea noilor alumnii seminariilor în sinul societății. În prima ședință administrativă ordinară ținută în 19 Octomvrie 1902 s'a completat comitetul ales în ședința administrativă electorală ținută în 10 Maiu 1902. Ast-fel comitetul societății pe anul 1902—1903 a fost compus din următorii: president *Traian German* teolog a. IV, vice-president: *Ioan Boldor* t. a. III, secretar: *Nicolau Ticăciu* t. a. IV, archivar: *Emilian Aldea* t. a. III, cassar: *Cornel Andrea* t. a. III, controlor: *Iosif Bogdan* t. a. II, bibliotecar: *Aurel Vodă* t. a. II, vice-bibliotecar: *G. Grecu* t. a. I și notar: *Ioan Cârnaț* t. a. I. — Comisia literară în anul acesta a fost compusă din următorii: president a fost v.-presidentul societății, membrii: *Eugen Fecurariu* și *Victor Turcu* t. a. IV, *Nicolau Platon* și *Octavian Popa* t. a. III, *N. Marcu* și *P. Suciu* t. a. II, *I. Mărgineanu* și *A. Marcu* t. a. I.

Pentru-ca mersul societății să nu se întrerupă, ca în anii trecuți așa și în anul acesta s'a ales comitetul pentru anul viitor, rămânînd ca în Octomvrie să se completeze cu funcționarii, cari sunt de a-se alege de pe anul I. Ședința electorală s'a ținut în 5 Maiu a. c. și au fost aleși următorii: president: *Octavian Popa*

t. a. III, vice-president: *Petru Suciu* t. a. II, secretar: *Ioan Boldor* t. a. III, cassar: *Iosif Bogdan* t. a. II, archivar: *Aurel Vodă* t. a. II, controlor: *Silviu Poșiar* t. a. I și bibliotecar: *Ioan Cârnaț* t. a. I.

(Va urma).

Literatură.

A apărut:

„*Visuri de noroc*“, de *Zaharia Bărsan*. Un drăgălaș volum de poezii apărut în „biblioteca Sămănătorului“ la institutul „*Minerva*“ din București. Volumul conține 47 de cântece și 34 de alte poezii, din cari cea mai mare parte au fost publicate pentru prima oră în „*Gazeta Transilvaniei*“. Adunate la un loc, îți fac impresia unei grădini, în care fie-care poezie reprezintă câte o flóre mirositoare. În curînd va apărea o recenziune asupra acestui volum. De ocamdată atragem atențiunea publicului asupra lui. Se află de vîndare la „*Minerva*“, București str. Regală 6. Preț 2 lei. La Brașov se vinde la librăria *Ciurcu* cu prețul de 2 corone.

NECROLOG. *Alexe Neagovicu Neagoescu*, paroch, asesor protopresb. etc. astăzi, Duminecă în 15 (28) Iunie 1903, la orele 9 a. m. împărțășit fiind cu sf. Taine și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului în al 77-lea an al etății și al 14-lea an al preoției sale. Rămășițele pămîntesci ale scumpului defunct se vor ridica în casele proprii Marți în 17 (30) Iunie a. c. la orele 12 din zi, și se vor conduce spre vecinică odihnă în cimitirul bisericeii din Intorsătura Buzăului. Despre această dureroasă pierdere încunoscîm pe toți conșanșii și cunoscuții. Fie-i țărîna ușoară și memoria binecuvîntată.

Buzăul unguresc, 15 (28) Iunie 1903.

Jalnica familiei.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 30 Iunie. Ađi prezentându-se în cameră noul guvern, el fu primit cu murmure și șgomot din partea opoziției. Contra ministrului croat *Tomasić* s'a demonstrat prin strigări ironice de „*jivio*“, și prin atacuri veninoase.

Când *Khuen-Hedervary* a spus, că suspendă de ocamdată proiectele militare, stînga extremă a inscenat un mare șgomot. *Hedervary* n'a putut câte-va minute să și continue vorbirea. A trebuit să întrevină presidentul *Apponyi* și să rîge pe deputații gălăgioși a asculta pe orator. Li-a plăcut însă și i-a uns la inimă pe toți șovinștii din dietă când ministrul-președinte a declarat, că e aderentul politiceii naționale maghiare, căci nu consideră patriotismul drept o frasă, ci drept primul element susțitor al statului. Ungaria — dîse el — trebuie întărită, de aceea va pedepsi cu asprime, dér drept, pe aceia, cari agită contra statului. — *Francisc Kossuth* a spus, că opoziția n'a desarmat, ci a încheiat numai un armistițiu. Dêcă guvernul va cere din nou sporirea contingentului de recruți, lupta se va continua.

Budapesta, 30 Iunie. Ministrul-president *Khuen-Hedervary* a đis cu privire la cestiunea naționalităților următoarele:

„Cred a-se servi mai bine scopurile statului maghiar, decât se vor întări Maghiarii, cari și în privința istorică au dat timbru acestui stat. În Ungaria nu r-cunoscem decât cetățenii maghiari și pe basa legilor vom nisui să validăm în tot chipul limba maghiară. (Aprobări în drépta. Strigări în stînga extremă: Și în armată?) De aici însă nu urmază, ca să aruncăm schinteia urei acolo, unde scopul ni-l putem ajunge și prin iubire. Scim, ba presupunem, că atunci când stăm pe basa legii, putem conta la alipirea cătră stat a tuturor elementelor din țără. Din contră însă or-șe atentat, ce s'ar face în pîtriva unității țării, a caracterului ei maghiar politic și care devine periculos, îl vom pedepsi. Să

nu credă nimeni, că interesele cetățenilor de limbă nemaghiară pot fi separate de interesele Maghiarilor. Legătura istorică comună este o forță. Atunci o are și o va avé bine ori-cine în țera acesta, când și Maghiarului îi merge bine; decadența Maghiarilor, în mod necesar ar cauza și decadența celor-lalte elemente“.

Budapesta, 1 Iulie. Divergențele cele mari în sinul partidului independentist au adus cu sine o ruptură între moderații și ultraștii din acest partid. *Kossuth* a declarat că și da demisiunea ca președinte al partidului.

Viena, 30 Iunie. Ministrul president *Koerber* și toți membrii cabinetului său și-au dat demisiunea. Majestatea Sa n'a primit demisiunea.

Viena, 30 Iunie. Majestatea Sa monarchul și-a schimbat, în vederea situațiunii complicate interne, planul de a merge la Ischl. Monarchul s'a întors éráși la Viena. Diarele accentuează gravitatea situațiunii.

Budapesta, 30 Iunie. Fostul ministru de honveđi br. *Geza Fejervary* a declarat, că n'are să mai facă parte din partidul liberal. Scirea a produs pretutindenî senzație. *Fejervary* se va reactiva în armată.

Viena, 30 Iulie. Scirea despre reactivarea baronului *Fejervary* nu se referă la reîntrarea lui în guvern, ci la un apropiat ordin al Majestații Sale prin care fostul ministru de honveđi, pus în disponibilitate ca feldzaigmaistru va fi restituit în statul activ al armatei; c'un cuvînt va fi reactivat nu ca ministru, ci ca general de artilerie.

Belgrad, 30 Iunie. O neînțelegere s'a iscat între regele Petru și membrii guvernului. Guvernul ar voi, ca să confiscă averea regelui asasinat Alexandru, regele Petru însă voese, ca averea să se dea moștenitorilor.

Diverse.

Originea lui Kara. S'au povestit tot felul de lucruri asupra originii numelui Kara-Gheorghevic. De unde a devenit acel Kara: pe turcesce *Negru*? Un Gheorghe ar fi fost atât de înfricoșător pentru Turci, încât l-ar fi poreclit „*Kara*“. Astfel Sêrbii au un Gheorghe Negru, cum avem și noi un Radu-Negru. În afară de povestirile mai mult séu mai puțin istorice, apărute în diarele europene, găsım una fôrte originală apărută în diarul parisian „*Le Gaulois*“. Acolo originea numelui Karagheorghevic e atribuită unor împrejurări cu totul deosebite. Êtă această origine:

Strămoșul actualului rege Petru, Gheorghe Petrovic, crescător de porci, și-a măritat într'o zi pe o soră a lui. Ca dar de nuntă Gheorghe dete surorii sale mai mulți frumoși stupi de albine. După nuntă muma lui Gheorghe Petrovic pis-muind norocul ficei sale, s'a dus și a luat fără multă discuție doi din acei frumoși stupi ai ficei sale. Gheorghe Petrovic așdînd de acesta se duse furios la mamă-sa, puse mîna pe cele două uleie și pe când bătrîna protesta, fără ca el să-i ia în sémă „*pêrul cel alb*“, îi dă în cap un stup. Cu vocea înăbușită de miere înțepată de albine, bătrîna Petrovic începî să-și bles-teme fiul ocărîndu-l cum erau ocările pe atunci: Gheorghe! Kara-Gheorghe: Kara! „*Kara!*“ era cuvînt de ocară, ceva ca diavole, blăstematule, afurisitul! Și de atunci Gheorghe Petrovic a rămas Kara Gheorghe, ér urmașii lui s'au numit Kara-Gheorghevic.

Si non e vero e ben trovato.

POSTA REDACȚIUNEL

D-lui T. D. *Lupóia*. De aici expediția se face regulat. Nu scim ce se va fi petrecînd la poșta din Jibou.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“, dans de colônă în 5 figuri. *Descriă și explică împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“), de *Tunarul din Dumbrău*, Popa. — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colônă român. În ierna anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adecă au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei explică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furisat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adaus la finea broșurei și textul frumoșii și atrăgătoare muzice a „Romanei“, explicând printru note toate mișcările dansului după tactele muzice. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindeni între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedé jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în quart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei côle de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

„Clupe de repaus“ de Sorcovă. Un volum elegant, care pôte ocupa loc pe masa ori-cărui salon. Prețul 2 corone. (Pentru România 2 Lei 50 bani) porto extra. Credem a fi de prisos a mai recomanda în special acéști noué apariție literară. În acest volum găsim un limbajiu frumos românesc și niște povestiri scrise cu atâta spirit, încât cartea odată luată în mână, nu o mai pui jos, până nu ai cecit'o totă. Se pôte procura la Tipografia A. Mureșianu pe lângă trimiterea prețului indicat plus 20 bani porto.

„Pe pragul mormântului“, de greotul G. Simu, conține ver-uri funebrele pentru popor și pentru inteligenți. Pr. 50 bani (+ 6 b. porto).

Prosă și versuri, fabule de Gr. M. Alex-andrescu prețul 30 b. plus 5 b. porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 30 Iunie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	120.85
Renta de corone ung. 4%	99.35
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	91.05
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	98.40
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	92.75
Bonuri rurale croate-slavone	99.25
Impr. ung. cu premii	198.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	155.75
Renta de hârtie austr.	100.20
Renta de argint austr.	100.20
Renta de aur austr.	120.90
Reute de corone austr. 4%	100.60
Losuri din 1860.	153.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.20
Acții de-ale Băncei ung. de credit	734.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	663.25
Napoleonori	19.05
Mărci imperiale germane	117.22 1/2
London vista	239.30
Paris vista	95.20
Note italiene	95.10

Cursul pieței Brașov.

Din 1 Iulie n. 1903.

Bancnot rom. Cump.	18.92	Vënd.	18.96
Argint român.	18.80	„	18.92
Napoleonori.	19.04	„	19.10
Galbeni	11.20	„	11.30
Roble Rusesci	2.53	„	2.53 1/2
Mărci germane	117.10	„	117.50
Lire turcesci	21.50	„	21.60
Soris fonc. Albina 5%	101.—	„	101.25

De închiat,

Casele din strada Așii, cari constau din 4 camere, bucătărie, pod, pivniță, șoproan; mai departe casele din strada neagră nr. 21, 2 camere, prăvălie, cămară, pivniță și pod.

Doritorii se vor adresa la D-na B. Beblea, strada neagră nr. 21.

Socotélă curată!

Cel mai cu efect sãpun med. este

Sãpunul Carbol-Pãcurã și Puciôsã

a lui BERGMANN.

(Marca: 2 minerii)

dela BERGMANN & Co., Drezda & Tetschen a/E.

escelent și probat contra tuturor necurãtenilor pielei, esemã, ca: parasiți, roșeli, p strui, pete roșii etc. **bucata 80 bani.**

Se capëtã la: Teutsch & Tartler și la farmacia V. Roth, în Brașov. 9—30.(930).

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

Cea mai bogată baie feruginosă în acid carbonic și baie de nãmol, hidroterapie rațională, cură de zër și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei, stație a Cãilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței aurie.

Palate monumentale de cură, apaducte din isvóre alpine, canalisație, lumină electrică, cale pentru biciclete, concerte, excursiuni: în România Transilvania și Ungaria apropiată cu trãsura, cu căi și plute.

Succese splendide la bóle de nervi femeesci și cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă și exodate.

Prospecte gratis.

La consultațiunii medicale respunde medicul stabilitamentului de băi cons. imp. **Dr. Arthur Loebel.**

Nr. 9690—1903.

Concurs.

La spitalul civil orășenesc inventat cu caracter de publicitate este de ocupat postul de controlor împreunat cu un salariu anual de 1000 cor., relat. de cuartir 400 cor. și 5 adause de coincuenale à 100 cor.

Concurenții la acest post au a documenta, că posed limbile germană, maghiară și română și că sciu contabilitate, precum și că sunt în stare a depune o cauciune de serviciu de mărimea salariului seu de pe un an.

Petițiunile timbrate în regulă sunt a-se înainta acestui oficiu până la 13 Iulie a. c. 12 ore din zi.

Ocuparea acestui post să face de astă dată numai pe un an de probă.

Brassó, 13 Iunie 1903.

2—2.(1013)

Magistratul orășenesc.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

De vëndare.

Casă nouă în Scheiu Strada Căpitanului nr. 12, cu 9 odăi, 5 bucătării, curte spațioasă **se vînde din mână liberă.**

Amatorii pot lua iuforții de la proprietarul **George Tampa**, Brașovul-vechiu, **Gacimaier nr. 34.**

3—4.(1006)

B. EINZIG,

intreprindere de transport de mărfuri,

Brașov, Strada Porții nr. 18.

Telefon nr. 37.

Primesce mărfuri pentru transport cu Căile Ferate, cu vitésă mare și mică;

Ducerea la domiciliu, de bagajuri, mărfuri, cu vitésă mare și mică;

Transporturi colective (Sammelladungsverkehr) cu vitésă mare și ieftin dela Budapesta, Viena și Triest.

MUTĂRI

în oraș și împrejurime cu Camiône mari, cu arcuri și în locuri din țeră și streinătate cu

Vagóne de mobile,

ce să încue, tapețate, curățite și desinfectate; cu revisia scrișorilor de trãsura (Frachtbriefrevision), pentru taxarea corectă, și terminul de liferare,

Vãmuri.

Asigurații de transport, pentru ori și ce fel de mărfuri, contra ori ce fel de pãgubi s'ar piciînui în timpul transportului.

Informații în privința frachturilor. Vãmuri și afaceri de călătorie.

Pentru morburii de stomac!

Celor ce prin recéã, înbuibare, mănecări greu de mistuit, ferbioteli, prea reci, seu viața neregulată și'au tra- un morb de stomac și anume:

Catar de stomac, cãrcei, duresi, mistuire rea, se recomandă un mijloc bun de casă, probat de mai mulți ani cu efect bun

Vinul de burueni (Kräuterwein) a lui Huberth Ullrich

Vinul de burueni este preparat din burueni excelente și vindecãtore cu vin bun, întãresce stomacul și organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delãturã mistuirea rea, și ajutã la formarea de sãnge sãntos.

Folosirea vinului de burueni delãturã morburile de stomac deja la început. De aceea s'ã se folosescã de timpuriu. Simptome ca: dureri de cap, rãgãalã, grëtã, slãbic une, vomare, dispãre adese-ori dupã folosirea a cãteva sticle de vin de burueni.

Constipația și urmãrile ca: neastimpër, colicã, bãtãle de inimã, issomnã, congestiune la ficat, splinã, hemoroide, se delãturã într-huțând vinul de burueni. As-emene, curãțã din stomac materii stricãcioșe prin eșirea ușorã la scaun.

Slãbiciunea, paliditatea feței, anemia, debilitatea provin adese-ori din mistuire rea și din dispoziție lolañviciôsã a ficatului. Persóne cari pãtimesc de linsa de apetit, nervositãte, durere de cap, issomnie, tãngese cu in-cetul Vinul de burueni dã impuls puterii de viață, Vinul de burueni excitã apetitul, ajutã mistuirea și hrãnesc, mișcã pãfãcerea substanțelor, alinã nervii excitat și produce viociune de viață. — Muțime de scrisori de mulțumire confirmã acestea.

Vin de burueni se capëtã în sticle à 3 cor. și 4 cor. în farmaciile diu: Brașov, Sãcele, Cristian, Rãșnov, Codlea, Tintãri, Helchiu, Bód, Feldióra, Ilyefalva, Uzon, Magyaros Nagypatak, Zãgon, Pãpolcz, Kovãszna, Beresnyó, Seps-Szt.-György, Bõlön, Nagyajta, Baroth, Miklosvár, N.-Baczon Zsombor, Darocz, Homoród, Kõhalom, Ugra, Kacza, Zsiberk, Lemnek, Bãrãnykut, Boldogvárcs, Boholec, Szãsztyukos, Bethlen, Sãrkány, Almãsmezõ, Zernest, Tõrcsvár, Vajdarece, V ila, N.-Sink, Aiud, Pãnticeu, Kézdivásãrhely, Erzsébetváros, Segesvár, Nagyszeben și în tóte farmaciile din orașele mici și mari din Ardeal și din țerile strãine. — Farmaciile din Brașov: a d-lor Heinrich G. Obert, Victor Roth, Eugen Neustãdter la „Ingerul pãzitor“, Ferdinand Jekellus la „Sperãnțã“.

Trimite 3 seu mai multe sticle cu prețurile originale în ori și ce localitate din Austro Ungaria.

Sã se ferescã de imitație.

Cereți anume **Vin de burueni a lui Hubert Ullrich.**

Vinul de burueni al meu este mijloc secret. E compus din vin malaga 4500, spirit de vin 1000, Glicerin 1000, Vin roșu 2100, sirop de fragi 1500, sirop de cireșe 3200, fincen, anason, rãdãcina helen, rãdãcini americane, rãdãcini de inžian, rãdãcini calmus aa. 100. Aceste pãrți constitutive sã se amestece.